**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 34 (1963)

Heft: 7

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 11.12.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Erstklassige Markenartike Seit über 125 Jahren spielt Qualität die entscheidende Rolle in der Stein-

die entscheidende Rolle in der Steinfels-Fabrik. Ausgewählte Rohstoffe, eine reiche Erfahrung und moderne Fabrikationsanlagen garantieren die Herstellung von Spitzenprodukten.

Wir empfehlen

# für alle Arten von Weiß- und kochechter Buntwäsche

entweder

#### die Maga/Atlantis-Kombination

Maga ist ein hochwirksames, fettlösendes Vor- und Klarwaschmittel für jede Wasserhärte. Vorzüglich geeignet zum Vorwaschen aller Kategorien von Weiß- und Buntwäsche. Atlantis, hergestellt aus reiner Seife, mit Zusatz von Perborat und optischem Aufheller, ergibt eine fleckenlose, saubere Wäsche (für alle Wasserhärten geeignet).

oder

#### die Maga/Uni-Niaxa-Methode

Uni-Niaxa ist ein Universalwaschmittel auf Seifenbasis mit Bleichmittelzusatz (wer Bleichmittel selber zugeben will, verwendet Axiturin, das Universalwaschmittel ohne Perborat). Für alle Wasserhärten.

Normal und stark beschmutzte Wäsche mit Maga vorwaschen und mit Uni-Niaxa fertig waschen. Leicht beschmutzte Wäsche (Einnachtwäsche in Hotels und Spitälern) kann auch mit Uni-Niaxa vorgewaschen werden.

#### für Überkleider, Berufswäsche, Küchen- und Salbenwäsche

Maga zum Vorwaschen und Klarwaschen. Das einzig Richtige für ölige, fettige und stark beschmutzte Wäsche.

#### für alle Feinwäsche: Wolle, Waschseide, Seide, Nylon

Ambra Pulver. Leicht abbaubares Feinwaschmittel zur Pflege der zarten, farbempfindlichen Textilien. Geeignet für die Handwäsche wie auch für den Automaten mit Feinwasch- oder Schonprogramm.

Unverbindliche und kostenlose Beratung durch unser erfahrenes Fachpersonal. Und dazu die Steinfels-Garantie: Immer gleichbleibende Qualität!

# Steinfels

die leistungsfähige Seifenfabrik für den Großbetrieb

Friedrich Steinfels Zürich 23 Telefon 051 42 14 14



# PFLEGEN SIE DEN KAFFEEAUSSCHANK MIT BEWUSSTER SORGFALT...

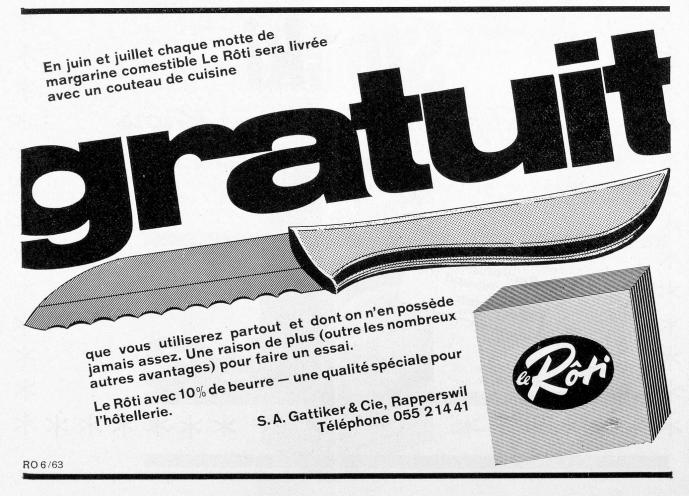
es lohnt sich, denn es spricht sich bald herum!

Verwenden Sie den bewusst gepflegten USEGO-Kaffee. Gepflegte Sortenmischung, individuelles Röstverfahren und stets frisches Vollaroma sind die charakteristischen Merkmale des USEGO-Kaffees.

Ja, gepflegter USEGO-Kaffee hebt den guten Ruf Ihres Hauses. Unser Kaffee-Fachmann berät Sie gerne bei der Wahl und Zubereitung einer passenden Mischung.

USEGO-Kaffee - gepflegter Kaffee









#### Latexschaum Matratzen

schenken gesunden, aufbauenden Schlaf leben lang und bleiben formbeständig!

> Selbsttätig atmend, schmiegsam, allseits gleichmässig stützend, aber auch staubfrei, bakterienfeindlich, mottensicher, hy-gienisch, wasch- und desinfizierbar, geruch- und geräuschlos. Kein Klopfen, Sonnen, Wenden oder Aufarbeiten mehr, wodurch ihr Personal geschont und die Kosten gesenkt werden. Verschiedene zweckentsprechende, bewährte Ausführungen

Fabrikanten: R. Büttikofer AG. Seon

#### Ein ideales Einmachund Konfitürenglas für Ihren Betrieb!



# Bülach-Universal

mit der weiten Oeffnung von 8 cm

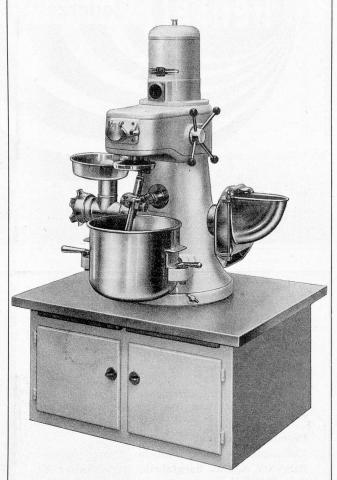
- Leichtes Füllen
- Leichtes Leeren
- Leichtes Reinigen

Dieses Glas eignet sich besonders gut für das Heisseinfüllen von grösseren Früchten, Tomaten, Konfitüren und Apfelmus. Erhältlich in den Grössen von 1/2, 3/4, 1,  $1^{1/2}$ , 2 und 5 Litern in den Haushaltgeschäften. Verlangen Sie als Gebrauchsanweisung dazu die gelbe Broschüre «Einmachen leicht gemacht», neueste Ausgabe. Preis 50 Rp. Das Rezeptbüchlein liefern wir auch direkt ab Fabrik gegen Einsendung von Briefmarken.

Glashütte Bülach AG



Küchenmaschinen für jeden Betrieb (Anstalten, Heime usw.)



Combirex-Maschine, drehbar

#### Viele Tausend beste Referenzen.

Unverbindliche Beratung und Verkauf durch unsere Fabrik und unsere Vertreter

V. Lukas W. Leutwyler H. Bay Aarau Zürich Lausanne 064 | 2 33 58 051/33 22 05 021/26 47 86

Maschinenfabrik

#### J. LIPS URDORF ZH

Telefon 051/987508 Gegründet 1880

### Das moderne Automatenprogramm



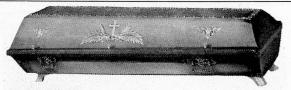
#### für Sie

ONDI, das perfekte Allein-Waschmittel für alle Waschmaschinen und Automaten bringt Ihnen Vereinfachung und Rationalisierung. Allein, ohne Zusätze, blendend sauber bei maximaler Schonung der Gewebe, wäscht



Henkel modernisiert das Waschen und Reinigen im Grossbetrieb. Unverbindlich arbeiten wir für Sie ein individuelles, modernes Waschprogramm aus. Bitte berichten Sie uns.

Henkel & Cie. AG, Pratteln BL, Grossverbrauch, Telephon (061) 81 63 31



#### NOVA-Särge

leicht, wasserdicht, formschön und preisgünstig. Eckige (flache) und 6kantige Modelle. Transport-Särge mit Zinkeinlagen für das Ausland.

#### Prompte Lieferung!

Verlangen Sie unverbindliche Offerte von:

BISANG & Co., Sargfabrik, Beromünster LU Tel. (045) 3 17 15  $${\rm P}\,36672\;{\rm Lz}$$ 



immer besonders gut und ausgiebig

ORRIS-FETTWERK AG.

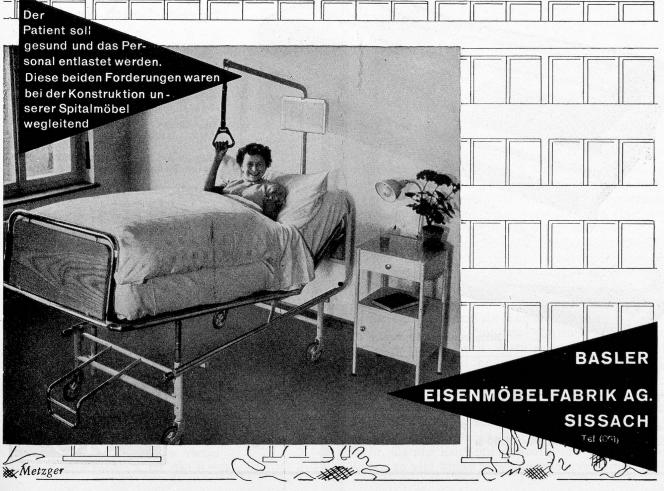


## GRANOSE-FLOCKEN PHAG

bestens bewährt. Diese leichtverdaulichen, knusperigen Flocken, aus dem ganzen Weizenkorn hergestellt, sind etwas Herrliches für jung und alt, Gesunde und Kranke. Ein Birchermüesli, Joghurt oder Fruchtsaft mit GRANOSE-FLOCKEN, besonders für die warmen Tage, bilden eine ideale Nahrung.

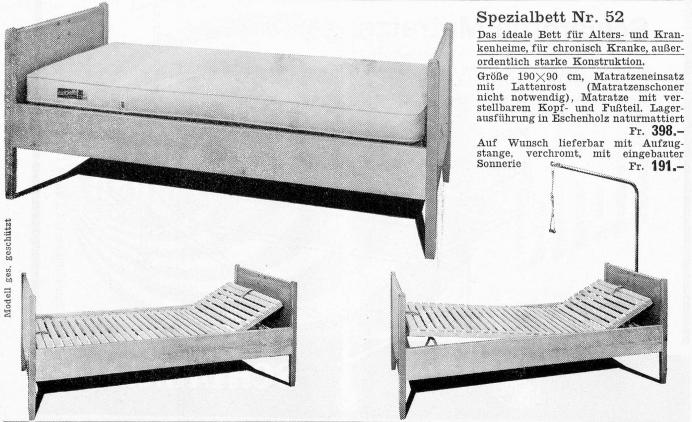
FABRIK HYGIENISCH-DIÄTETISCHER
NAHRUNGSMITTEL / GLAND (WAADT)





# Spezial-Bett

# Spezial-Couch



# Modell ges. geschützt bequem zum Liegen: Kopf- und Fußteil schräg gestellt. bequem zum Sitzen: Kopf- und Fußteil waagrecht gestellt Bitte besuchen Sie unsere Ausstellung.

#### Spezial-Couch Nr. 40

Größe 190×90 cm, mit Kopf- und Fußbrettchen, Matratze mit Lattenrost (Matratzenschoner nicht notwendig). Matratze mit verstellbarem Kopfteil und verstellbarem Fußteil. Ausführung in naturmattiertem Ahornder Eschenholz (ohne Bettinhalt) oder Eschenholz (ohne Bettinhalt)

Fr. 286.-

Die ideale Couch für Berufstätige: Aerzte, Krankenschwestern usw.

Gleiche Art Nr. 41, jedoch mit Metallfüßen, farbig lackiert Fr. 294.-Fr. 294.-

Mehrpreis, wenn Füße verchromt Fr. 9.-

übrige Schweiz: franko SBB-Talstation

# AERMO-Möbel im «Thalhof», Talstraße 66, Zürich 1

Preise mkl. Verpackung

Telephon (051) 25 92 66 Geöffnet: 8-12 h und 14-18.30 h

in Zürich: franko Haus

Werkstätten und Lager in Wald (Zürich) Montag ab 14 h Samstag 8-17 h

